



Änderungen des BLR Nr. 362 vom 04.03.2013
Modifica della delibera n° 362 del 04.03.2013



**Umsetzung der Richtlinie
über die Gesamtenergieeffizienz von Gebäuden
2010/31/EU**

**Attuazione della direttiva sulla prestazione energetica
nell'edilizia –2010/31/UE**




Änderungen des BLR Nr. 362 vom 04.03.2013
Modifica della delibera n° 362 del 04.03.2013




- Aufschub des Mindeststandards **KlimaHaus A** um 2 Jahre auf 1.1.2017 (Art. 4.3)
- Spostamento dello standard minimo **CasaClima A** di 2 anni al 1.1.2017 (Art. 4.3)








Änderungen des BLR Nr. 362 vom 04.03.2013
Modifica della delibera n° 362 del 04.03.2013




- Die Berechnung der Grenzwerte und die Klassifizierung der Gesamtenergieeffizienz (CO₂ Grenzen) erfolgen unter Berücksichtigung des Standorts des Gebäudes.
- Il calcolo dei valori limiti e la classificazione dell'efficienza complessiva (valori CO₂) vengono determinati tenendo conto dell'ubicazione dell'edificio.





Änderungen des BLR Nr. 362 vom 04.03.2013
Modifica della delibera n° 362 del 04.03.2013


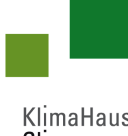


- Berücksichtigung der Besonderheiten von Nichtwohngebäuden und Hotels (Berechnungsformel in der Anlage)
- Considerazione delle specificità degli edifici non residenziali e alberghi (formula di calcolo in allegato)






Änderungen des BLR Nr. 362 vom 04.03.2013
Modifica della delibera n° 362 del 04.03.2013






- Die Abdeckung des Gesamtprimärenergiebedarfs von mindestens 25% aus erneuerbaren Energien, kann durch eine Reduzierung des Gesamtprimärenergiebedarfs um mind. 25% entfallen. (Art. 4.5)
- Il fabbisogno totale di energia primaria, fornito almeno per il 25% da energie rinnovabili può venire a meno, riducendo di fabbisogno complessivo di energia primaria di almeno 25%. (Art. 4.5)

CasaClima KlimaHaus




Änderungen des BLR Nr. 362 vom 04.03.2013
Modifica della delibera n° 362 del 04.03.2013





- Die Abdeckung des Warmwasserbedarf von mindestens 60% aus erneuerbaren Energien, kann durch eine Reduzierung des Gesamtprimärenergiebedarfs um mind. 25% entfallen. (Art. 4.6)
- Il fabbisogno di acqua calda, fornito da almeno 60% da energie rinnovabili, può venire a meno, riducendo di fabbisogno complessivo di energia primaria di almeno 25%. (Art. 4.6)


CasaClima KlimaHaus



Änderungen des BLR Nr. 362 vom 04.03.2013
Modifica della delibera n° 362 del 04.03.2013



- Der Artikel zur Abdeckung des Bedarfs an elektrischer Energie (20W/m²) durch erneuerbare Energien wurde gestrichen (Art. 4.7 - bei Neubau und Sanierung)
- L'articolo sulla copertura del fabbisogno di energia elettrica (20W/m²) da energie rinnovabili è stato soppresso. (Art. 4.7 – per edifici nuovi e risanamento)





Änderungen des BLR Nr. 362 vom 04.03.2013
Modifica della delibera n° 362 del 04.03.2013



- Die Pflicht der KlimaHaus Zertifizierung gilt nicht mehr für alle genehmigungspflichtigen Bauvorhaben, sondern nur bei Neubau und größerer Renovierung. (Art. 5.4)
- L'obbligo della certificazione energetica CasaClima non si applica più a tutti i casi soggetti ad approvazione, ma solo per edifici nuovi ed edifici sottoposti a ristrutturazione importante. (Art. 5.4)







Änderungen des BLR Nr. 362 vom 04.03.2013
Modifica della delibera n° 362 del 04.03.2013




- **Keine Ausweispflicht bei bestimmten Gebäudearten**
 (denkmalgeschützte Gebäude, zu religiösen Zwecken genutzte Gebäude, Landwirtschaftliche Gebäude, Industrie- und Handwerksgebäude, frei stehende Gebäude <50m², Art. 5.1)
- **Nessun obbligo di certificazione CasaClima per determinati tipi di edifici**
 (edifici soggetti a tutela monumentale, edifici adibiti allo svolgimento religioso, edifici industriali ed artigianali, fabbricati indipendenti < 50 m², art. 5.1)





Änderungen des BLR Nr. 362 vom 04.03.2013
Modifica della delibera n° 362 del 04.03.2013




- **Angeleichung der Mindestdämmwerte (U-Werte) von Bauteilen an die nationalen Vorgaben**
- **Ravvicinamento dei valori dell'isolamento minimo (valori U) di strutture agli obiettivi nazionali**






Änderungen des BLR Nr. 362 vom 04.03.2013
Modifica della delibera n° 362 del 04.03.2013



- Das Anreizsystem „Baumassenbonus“ wurde gestrichen. (Art. 11)
Der „Energiebonus“ ist in einem separaten Beschluss neu definiert.
- Il sistema di incentivazione „Bonus cubatura“ è stato abolito. (Art. 11)
Il „bonus energia“ è stato definito in una nuova delibera.




Änderungen des BLR Nr. 362 vom 04.03.2013
Modifica della delibera n° 362 del 04.03.2013



- Die Zertifizierung **KlimaHaus R** wurde als Möglichkeit der Zertifizierung bei Sanierungen mit Inanspruchnahme des „Energiebonus“ definiert
- La certificazione **CasaClima R** è stata introdotta come possibilità di certificazione nel caso di risanamento con „bonus energia“

